# Aterald <br> published with the new york times and the washington post 



Text of IRA Messages Rebuffs U.K. Critics



## Russian Military Turns

 To Regional PeacekeepingBy Michact R Gordon:








HILLARY IN VOGEE - Hilary Rochan Cinton in a photograph by Annie
Leiboriti that will appear wifl an article in Vogue magaine's December issue.



 reping mity
kent burdened




 See Mairrart Page 8

## Stirring Alphabet Soup in a Melting Pot




 When she and her husband an economiss for
the Ioternational M ouetary Fund drop off ry


 Mra van der Meyshruggbe seid she has
thoueght babourshoneming ber rame to maxate her
 ames lose itheir $0^{\prime}$ and a hest of other names of See NAMES, Page 4

Con Union: with in now tark he divisorns.





| Newsstand Price |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
| \% |  |
| EFypt ....E.P. S. S000 |  |
| 00 |  |
|  |  |
| coin 530 c |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

Page 2

Factions in Bosnia Agree to New Talks On Dividing Land

## By Roger Cohen New

 parties in Bosnine prodded hy ha That Mrew European peace plan slighly modified European Com- Franjo Mr Midimasevic. Crresidend
munity peasce plan and by he im-
 day to resume dirn terred Mon- ferred to hy European diplomatas as


 cepted rencew ed negoiaious tor
solve the con itict in the former $Y$

 He added towerern chat the
newal of negoiations does no newy of negoiaions does
any means imply hat till the
culties have ben








 came despite much unowmpromis-
ing thetoric from all sides. includ.
ing






## We're in New York before the Americans. <br> 

$\qquad$
$\qquad$


Peace Crusader Scuttles His Ship


 ———_

## TUFTS UNIVERSITY

is proud to announce the dedication of
THE H. DUDLEY WRIGHT CENTER FOR INNOVATION IN SCIENCE EDUCATION made possible by a grant from Geneva, Switzerland
and
THE GORDON INSTTTUTE providing continuing education opportunities for engineering leaders, made possible by a grant from Gordon, CEO of Analogic Corp., with offices in Boston, Copenhagen, London, Milwaukee, Moscow Wieshaden and the People's Republic of China
on Thursday, November 4. 1993
TUFTS

Medssachusertr. USA
Thloines, France
boles drilled into it when he failed to get toough


Fatah Unit Threatens New Gaza Offensive

By Clyde Haberman KHAN YUNIS Slraceli-Ocotr pied Gaza. Suip- Morsin across

eebheod Monday moring
the tumbledown refuge cam stinian miltants koown as ble $F$
















 nesty, wrung himsidf in and in
recturn being gllowed to gof fre and to have his name scratched from
lhea arnys wanted iss onolog as
did not take up weapons. the army's sanated liss solong as
did not take vp waepons.
Anger ilared apgin later in
day when the ammy captured the








German Farmers Block Crossings To Netherlands HANNOVER, Gerranany -
About 11.000 Geruan farmers
bilocked border crosings to the blocked border crossings to the
Netheriands on Monday to protest
Dutch pork imporis and European
 ny. the policice said
1.7hey said tractions and other form using
viti-

 Grought to standsul.
Westhpalinate about North Rhine-
W00 lamers set

 mootins to use more southenty
border crosing in North Rhine-
Westpalian
The ECeasures against swint The EC measures against swing
fever have blocked the sale of
pare
ny.



## WORLD BRIEFS

Kurds Hold Out in Frankfurt Center

## 



Cve of momentous chasge
With the Doc. 13 deadine look
ing elusive, Mr. Rabin suys het
 reach hararage mentis that he consid
ers workable
Bat in Copernagen on Monday Mr. Arafay ifsisted that Doc. $13^{3}$
a samred date
nust most thon begin their troop will
Prosecutor Reviews German Pay Case Renacr
MAGDEBURG: Germany -
PToscocturs in the Enster state of
 nary investigation on Monday of
four minizen whoo raigned over
mocusations they had inflated ther larits.
Chief Pros
ind
his off Chief Prosecutor Rudolf Jaspers
sid bis oflice was boking into
hether to sarat atom
 Münch, and taree preministers. We.
Saxony-Anchalt frome Weused came to
The entire cabinet of of 199 . miniss

ters from Chancellor Helma | pilots begin in tw |
| :--- |
| Motroisicts | $\qquad$ aill also feed thic pi







 mb in May.





 Christian Democratic leaderis
mecting in Bonion oi Monday dif-
miseed call $f$.
 canlitio
halt
squest
motatit
tions




 sel Ex-Collor Aide Arrested in Thailand






星
 Min Indians and Bangladeshis Trade Fire



 Lo Bangladecthi famer. Indian offrcialls said no vene wiss hint, bu Australia Airs Rights Isomegin Hanol







## TRAVEL UPBATE

Trayelers in Italy Face Disruptions



With MCI CALI USA and MCI WORLD REACH services, reaching around the world has never been easier.



## Justices to Rule on Religious Schools


‘Evil Empire' Is Relegated to History

|  |  |  |
| :---: | :---: | :---: |



VanCleef\&Arpels



## The IHT Desk Diary For the time of your life.





- Week-at-a glance format with plenty of spaze fluer nob doily pagepeminments.
 measures and distancess; world time:-cone table
One of the diary"s most popular - One of the diary"s moxt popular
feajures, the wine vinage char
ruates the nime best- innounu uines -The remo rable address book.
nenally fined in a buusilp pochee
ean be carried forward from yew
- Corpurate discouncs and
pensonalization are available.



Personalized with gilt intitials on the cover, it's an elegant gifi for friends, business contacts and associates - and for yourself.

Half your life's stury- ar even moreinscribed an the pages sfymur desk diary. Yet
when vou trave argo to meetings, most desk when vou trave ur go to meetings, most desk
diaries are too cumbersonle to take along. Thut's why the Internationul Herald Tribuute - constuntly aler to the needs of busve execufives - hud this desk dian
especially desigued for its readers. Bound in especialy desiguled for its readers. Bound in on your desk offering all the noting space of any standard desk dian: Yet pick it up and ou'll find it weighs a mere 3.40 grans ( 12 oz) No voluminous tatu and statistics are ancluded in this dian!: but on the other hand a renavable uddress book saves hours of recopving from year to yeur. Note that quantiny discounts are available. Please allow three wreeks far deliver.
 Price inchudes initialk packing and poscrace in Europe:
 1u.S. Adirional pmatage for delivery cunside Europe 60 F.F. $\square$ Chusch here for delivery oulsidts Eurape by registend or
 francs. We
zecopled
Plene
$\square$ Acion $\square_{\text {Ames }} \square_{\text {Dimen }} \square_{\text {Eumrard }} \square_{\text {Mmerciand }} \square_{\mathrm{Vns}}$ $\left\{\begin{array}{l}\mathrm{Card} \mathrm{N}^{\mathrm{o}} \\ \mathrm{Exp} . \\ \text { Name }\end{array}\right.$ Name
Company
Addres


Atrald



## '4th Sword'of Peru's Revolution Has Lost His Edge

By James Brooke




 , mind
 tiche






## Aboul four months sgo, they say, Presi- dent Aberuo Fujimoin ssational security ad-






 Eloned lonjugal visit with his companion ho is serving a iire esentence an the samej
Reduced to haggingo over prison priv-

 never cracked" ssid. Fraposiso emenizure



SouthAfrica's Frayed Nerves Campaign Brings Exhilaration - and Fear
"THE FRONT PAGE 1887-1992" A BOOK OF GREAT FRONT PAGES FFOM THE NIERNATIONAL HERALD TRABUNE REPOKTHVG THE MANOR EVENIS OF THE PAST CENIUR

Rcproductions of 150 froor preges, many with ferride Trbunk exccusise artickes: like farsthand raports from the sinking Themic, the Drefuus rial, the 1 seil taiked coupi in venice companik caugtu in midecollapics by a Tribume photogrepher Follow Follow cuverage of the First World war by one of the It fona Atrald
he Ripper, he Xindsors. Khomencini. Gontracher -acent


 histuricil and jounnalistic viexpointis
THE FRONT PAGE $1887-1992$ is a fistinctive ersonsi ol .

|  |  |
| :---: | :---: |
| Please send me__Cupis of THE FRONT PACE. | 二тicome |
| Price per coper 339 French franes (Liss5), plus pustage: | country |
| France: 38 franes per copp: |  |
| Rex of Europe: 22 franc: |  |
|  | Cand $\mathrm{N}^{\text {chen }}$ |
| Asia / Rest of wordi 98 frincs. | Squature |
| Plesese albow up tu 3 weeds for detivers. | cum |

[^0]Germany Sends Escobar Family Back to Bogotá



\section*{Britain on Colony： Ready to Act Alone <br> Move Backed in Hong Kong | By Kevin Mapphy |
| :--- |
| hona | HONG KONG－Exasseraraca

by the slow pace of talts wifl Chi

 Despie
Bejing gro
now on
Bran Bnicic
Sonity
seong
stratil <br> Japan Prosecutor Held In Beating of Suspect}

Bank tover

MELEL J．R．D．Tata Dies at 89， Industrialist in India


 Humbum widixiz










## Deadly Plunder on High Seas

Asian Pirates Grow Bolder and More Vicious

More non－stop daily services to the USA


## The most

 legroom to the USA ineconomy．| 理Y COMFORT CLASS TO NEW YORK FROM WHESE CITLES（EXCEPT WHERE STATED）． |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  | DEPARTURE TIME | DAYOF WBAK |
| AMSTEXDAX： | 14.05 | Dinch |
| ATHequsut | $12.10 \quad{ }^{27.45}: 2$ | Whame yubsck |
|  | \％4in\％\％ |  |
| －$x^{3}$ |  |  |
| Bratin | 10， 96 | Dilily |
|  |  | －${ }_{\text {diguy }}$ |
|  | ceids ${ }^{2}$ \％ | － WED／FRIUSUN |
|  | 120 | Damy |
|  | ＋1930 | MON－FRI／SLIN |
| 4－2\％ |  | SAT |
| 3astary |  | MONWEDFRUSUN |
| $\text { Bypok } \%$ | $\text { Kong } 5$ | DAIY |
|  | 洔的为： | dant |
| WiLa C | －6\％ | DAILY |
|  | 11．00 | DARY |
|  | 10.45 | damy |
| $0$ | $\begin{array}{\|l} \hline 12.00 \\ 17.00 \\ 11.45 \\ : 13.00 \\ 6 \\ 611.30 \\ \hline 11.30 \end{array}$ |  |
| ROME | 10.55 | DARY |
| TEL AVIV | $\begin{aligned} & 06.40^{* *} \\ & 09.00 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { MONGEDTHU } \\ & \text { SATSUN } \\ & \text { TUEFRISUUN } \end{aligned}$ |
| VIENNA＊＊ | 10.45 | D．ALIY |
| ZURICH＊＊ | $\begin{array}{\|l\|} \hline 08.45 \\ 14.25 \end{array}$ | MON－FRI／SUN SAT |

## Iterald

## Iraqi Violations Continue

| Sanctions sometimes succeed，and Iraq may be slowly torning imio an example of succass． |  |
| :---: | :---: |
|  | Security Council Iray vehemently argues that |
|  |  |
| requirements for lifting the UN blocknde and |  |
| resuming the sale of oil But now the gover－ |  |
| monitoring of its weapoos．That has been a |  |
|  |  |
| Usited Nationseluer bet |  |
| Golf War in March 1991. |  |
|  |  |
| has vehementy resined a permanien system |  |
|  |  |
| on grounds that it would be an intolerable |  |
| and so forth．Why the change now？Probably counnry and he Xurds in the north．There are |  |
|  |  |
|  |  |
| sin a country an off from its |  |
| ns of suppori－Disease and death rates |  |
|  |  |
| ions for food and meticicine br |  |
|  |  |
|  |  |
| yingen ond res the the |  |
| tions has offered．The goverament has ali |  |
| orgenizations io work frecty in lraq possibly oupht to ifit the olil mmbargo as loag as these |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

## Anti－Personnel Mines



## Get Ready for the Big Cup



## Other Comment

| Peace for Northern Ireland？ <br>  the Ulstie peace process．The govermmen＇s confiddence in hhe Proussant Unionists canno beli but be lessened And yet the principle nf these oxutuacts seems hard to conters．Every－ one knows slating with the Mayor gover．－ ment，that the $\operatorname{lRA}$ cannot be defeakd mili－ tarily，And that means that be only way wo end the vinence is dialogue and negguiaions Anglo－rish relations are entring a new |  |
| :---: | :---: |
| International katharine graham．ar RICHARD MCCLEAN JOHN VINOCUR． <br> －Whlter wels．ins síme $\sin$ <br> CHARIES MITCHEMORE ATTE： －ROBERTI DOVAHUE Ehar rific Eilunalfac －RENE BONDY，DTTw Publibhr PLUANT －ROBERT FARRE | prald Tribunc thitr ochs sulzberger Publober \＆Curf Eirrume <br>  MGE AbT．KATHERNE KYorr and <br>  －NOYATHANGMGE Busina coul Finme Fitiar <br>  ubaza Dhmarer Eimge In ：Achent LL Sormmes |

$$
\begin{aligned}
& \text { } \\
& \begin{array}{l} 
\\
\end{array}
\end{aligned}
$$

Time to Pull Out the Stops for Job Creation




The creation of adequate jobe with a future is the biggeat economic and social challenge norofacing the West，＇










Only a Tiger Cub，but Prickly Vietnam Is Rousing


- 䂞居品


## From Vietnam to Success in America



Keep Rural Mexicans on Their Farms
 esull：up to 20 million people will leave Mexico＇s counrryside and flood





W＇aler Russell Meced，comunconing in the Las Angreles Timer


In This Asia
Democracy Is Tottering

| ATMANDU, Nepal - in sh |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Sele |  |
|  |  |
| and |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| amem fometay ibiv |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Sill |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |













 The inctious censiz war．
 woinct
won U
sionabl
surat

 gkewem prion have shown fockicosstey，


IN OUR PAGES：100， 75 AND 50 YEARS AGO
1893：Attack on Woman



1918：Viema Süffers



sman
droppod in
plepor the
lice sund
Plike of the loo
veelana but buat
contuins All

1943：Secret of Victory








Thé Balkans and Pyongyang Need Both Carrot and Stick By William Safire


## A Crucial Role in the Cities For Women, the Civilizers

By William Raspberry





LETTERS TO THE EDITOR






TANZGFR

## and



## 




B00KS"



TO CALL ONE FOREIGN






15 on Trial BALLADUR：Frane Leens Toward Compromise No Letup in Moscow＇s Nuclear Strategy ［naKey Mafia Case

| Rewers <br> PALERMO，Sitily－Fifteen e Maria＇s higests names，inclu g Salvatore（Toto）Riina， apo di tutrii i capi，＂，went on tri Monday in a hearing that may tween the lualian state and the sa Nostra． <br> The outcome could determin zether the Maria reasserts itse ter the setbacks of the past yea whether its days are numbered corrupt state，they say． <br> The heavily fortified courreon is packed for the opering state ：nts． <br> Bul although the atmosphere ro nhled that of a mass trial or spected Marlosi in uch the court was buil．only Mr ina and three other defendanis ose to be presenl Others，like Michele Greco med hy informants as the former ad oirite of lop bosses，exercisee ：ir right lo stay away． <br> The proceedings are a recrial Matia bosses whose life sen res were controversially watered wn hy an appeal court in Decem－ |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



## $=$

##  <br> Heralowewatribute．

## PLANNING TO RUN




| UROPE | UnIted Staies |
| :---: | :---: |
| 5 |  |
| Aummicomm | 相 |
| ， |  |
| 20， 180203190 |  |
| 近 |  |
|  |  |


5iz













## 

## INTERNATIONAL CLASSIFIED





 Encyctopedias illustruted alove－absolutely free．
 We will extend your own subscription
by one week for each month＇s gift
sithabsciption you enter．For example，if yo



## 




## From Manhattan to Madrid, more people a



RECAUSE Citibank's worldwide branch network enables customers to manage their money anywhere, anytime. BECAUSE Citibank is the leading global
private bank, providing clients with uk wealth management and investment opd BECAUSE Citibank is the largest

mime
 (

5wnitnexat


Contimed on Page 16



|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |




ge 14 INTERNATIONAL HERALD TRIBUNE, TUESDAX, NOVEMBER 30, 1993
TARKET DIARY

## Cil Collapse Helps

 Mon


 He dalime boosted bond and modity Exchange fell 57.80 an
Ispor slock prices as investors
ounce
to $\$ 369.40$.




 zls oraq produced
lorth Sea diey
Brent



 enhide the yield fell to 6.22 Edededhos of
$\qquad$

## ollar Fails to Pierce Key Mark Barrier




## ORLD STOCK MARKETS



Italy's
U.S./AT THE CLOSE
 threatened the existence of sompe U.S. banks and plumged Latin America


 Strong 4th Quarter Forecast for U.S.
 to 2 robust growih
percean in the hind.
But the panel


 Equitable Recasts Donaldson, Luifin


 For the Record


 Woekend Box Office
 sales and estimated sales for Saturday anid Sundxy


Smosen seasen coom ham






as



 20


## Italy＇s＇Disturbers＇Quiet Down

## Fewer Firms Now Pay for Peace at Annual Meetings



MIDLAND：HSBC Holdings Replaces Executives


| NOTICE TO UNITHOLDERS <br> SEERANKEN RUNM <br> MANACEMENT RECLLATIONS <br> （modifications taking effect on Januwry $\overline{1}, 1994$ ） <br> Refening to the version dated May 27，1993，the following modifications have beem brought about． <br> New Version： <br> ARTICLE 9－ISSUE PRUCE <br> The isseup price of uniss in a Sub－Furd iactudes the net assee valoer． of a unit if that Sub－Fund accoubtece in ecsordance with Arricke 7 of Th of the net zusce valuce this commistion focludes all convnisibions payablo to banks and financial establishments taking part in the placement of the units <br> ARTICIE 13 －MANACEMENT FEE <br> The Monagement Compang is entiliced to a commizion at en annual ralc of $1.15 \%$ ，oo all sub－fuads．This fec is based on the ned asscle of cach relcrant Sub－Fund．A twelfth．of this rate being payable at the end of each month and based on the net swele of exch Sul－ Fund of the last valuation of the rispective moalh． <br> ARTICLE 19 －COSTS BORNE BY THE FUND The Fund will hear the following coeds： <br> ${ }^{-1}$ Alt lexes owed on the Fund＇s assels and income， <br> ＊Bank aad brokerage fecs for iransactions in securities makiog up the Pands partiolio， 25 ， transfers reterring io rodemptions of unids， <br> ＊Rexruncration 10 the Mannegemecot Company（Artide 13）． <br> All ofber costs and expensess axe not to be borme by the Fomd． The specific Fees and cxperness of each Sub－Fund are papable by the Sub－Funds in proportion to their net mescols an that time．Any commitments，whichever Sob－Fund they redrute to，will involve the fund in its imetrety． <br> Luxembourg November 8， 1993. <br> the depostmary bank <br> banque scandinaye <br> A LIJXEMBOURG SA． <br> S－E－BANKEN FUND MANAGENENT COMPANY S．A． |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |




NOTICE TO UNTHHOLDERS SKANDMEOND CumRency find MANICEMENT RECULATMONS
MAN1CEMENT RECULATIONS
 Ncw Verion：
Article 13 －manceesifnt fre


ARTCLE 19 －COSTS BORNE BY THE FUND

## The Pund will bear the following coods． ＂All uxce owod on Ule Funds ascels snd income．



 Lixembourge Notember \＆ 1993.
THE DEPOSTTARY BANK
SKANDFOND CURRENCY FUND MANACEMENT
COAIPNNY SA


## $\underset{\substack{\text { Frenc } \\ \text { offon } \\ \text { ofis } \\ \text { mara } \\ \text { manvi } \\ \text { ond }}}{ }$

Shareholders Lash Out at Volvo Board

TRADE：German Pressure on France to Grow as GATT Deadline Looms Contimed from Pes 13

NOTICE TO THE SHAREHOLDERS
The Boserd of Directors of the Company has devider the following
amendments to the prospectus of the SICAV with elfect on lst Janury 1994；
ISSUE OF SHARES
（pargraph 4）
An isect commis
 aprointed financial inssitutio

## CNIESTMIENT ADVISER （paragraph 23 and 5）

（pangraph 2.3 and 5 ）
The Board of Dir

 wholly owned by S－E ANE：FDNDFD Stockholm

COMTAN＇SA，Lurenlourg．
Under the terms of Lis Agreement the Invesment Adisere shat


 month and based
reqpective month．
INVESTMENT MANAGER AND ADMRNISTRATIVE $I$ gent （parargrph 9）
In connidcration


 cistodun and paying agent
（paragreph 5）
 POKTFOI．ID．A twelthi of this rate bring payzte at the end of each monit sind bsecd on the ner assers of the last valuation of the
repertire month．This fee does nol include any ralue added tax lo
which in whirh it might be eubject．
correppondent bank fecs．
the board of directors

| Frankfurt DAX |  |  | Paris CAC 40 |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| －1500 |  |  |  |  |
| 0 | 3300 |  |  |  |
| Exchange | Indox |  |  |  |
| Amsterdem | CBS Trend | 136.10 | 1366.80 | －0．51 |
| Brussels | Slock Index | 7，095．33 | 7，10920 | －0．20 |
| Frankturt | DAX | 2043.43 | 2.07724 | －0．18 |
| Frankiurt | FAZ | 785.49 | 788.25 | －0．35 |
| Helslnki | HEX | 1，507．39 | 1，524．04 | $\cdot 2.09$ |
| London | Financial Times 30 | 2，395．80 | 2，369．30 | ＋1．12 |
| London | FTSE 100 | 3，135．80 | 3.11140 | $+0.78$ |
| Madrid | Generel Index | 295.54 | 297.83 | －0．77 |
| MHan | Mis | 1，999．00 | 1．184．00 | ＋0．42 |
| Paris | CAC 40 | 2.119 .30 | 2.120 .62 | －0．06 |
| Stockholm | Aftaersvaeriden | 1，507．07 | 1，529．35 | －1．46 |
| Venoa | Stock index | 446.10 | 446.59 | ． 0.11 |
| Zurich | SES | 939.90 | 940.90 | －0．11 |

## Very briefly：

－Vara $A G$ ssididi would drasticully cut is 1993 dividend and hast it could
not exclude skipping the payout the battery maker．which paid 10 Deutsche marks iss． 84 l lass year．said profit was sharply lower in the firs nine months of 1993 than 1992 as sales sell 8 percent tio
The company＇s shares tumbled 6.1 percent
of $315 ~ D M . ~$
 E Estem Getrnany＇s industrial outpul rose 9．2．2percent in Spplember from seasona factors．Factery yrders were






## investmentionds



The investor looking for a profizable way to take part in new Japanese investment opportunities will select

Swiss Equity Investment Fund investing in Japanese shares since 1970.

For further information， please contact 4121／3172809


| Stock Slide <br> Hits Insurers <br> In Japan |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

## Siemens Trims Seoul Train Bid




## World Bank Economist Warns China


 restrain intation a Wordd Ranin
fian waneed on Monidy.


Taiwan Shares Soar As Nationalists Win Many Local Ballots

|  inverior ramed mith euphona 10 <br>  citi the wetkend. |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| proxed smoouly y net year. |  |
| The stock markee's weieighed in- |  |
| dex closed 22052 poinis higher. at 4.384 .51 i is highest close for more than five months, in heavy urading. |  |
|  |  |
| ble The election results imply a sla- |  |
|  |  |
| ita |  |
|  |  |
| ty Line J Jardine Fleming Scouruice |  |
| The Nationalists confounded midespread pradictions of a selback in the polls and won 15 of the |  |
|  |  |

## a's Fast-Growing Car Market

Covived tion Pew









## MALAISE: Plunging. Market Underscores Japanese Loss of Confidence

## Condinust troon Pipe

## 






Oitidiak sumisis nust hue beo shatad io





Tha watk ietomane has prapuad ars
 , ind






|  |
| :---: |
|  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

Measures have come out piecemeal not 25 3 parkage" Mr Jinzs syid And piectmeal hot thing they deresulavion. Than bas created the worty that

 Mr Sinyza said be is doing a modor amvunt
of bargin-buntion but tat he ilke iver

 | "ristance, |
| :--- |
| " lot of |



12 n 2-


## AMEX 



- lswu Morors Led expersts to dismiss 1.000 factory contract workers Mazda Moor Corp said in was laying off 25.000 empleyees in Japan for

 TCBY Enterptises Lne. of the United Slates plans to open 23 frozen. The Hong Kong Furures Exchange said in named Ivers W. Riley, the
Shenzhen Crina Bicycte Co. (Holotings). a major exporter of bicycles ans a inghs issue io reise 460 millibo yuan (s79.7 million) for the
Playmates Lnaemaional Holdings LLd, the Hong Kong-listed makers of




## 

## -

## Page 18 <br> SPORTS

## Intrum Gets Break in Whitbread

By Keith Wheatle
 The W60 class sloop Intrum Jusi- efficiency.











## Economic Woes Beset America's Cup

$$
\begin{aligned}
& \text { By Barbara Lloyd }
\end{aligned}
$$

$\begin{aligned} & \text { Monaneys. it apperars. is at the rowt of the } \\ & \text { problema is never before. }\end{aligned}$
On the American side, the two official de-
$\begin{aligned} & \text { Inan unlikely but worst-case scenario. there } \\ & \text { could be no déensse team-if Korh decides }\end{aligned}$
$\begin{aligned} & \text { not to participate. add niiber Cooner nor Ma } \\ & \text { haney } \\ & \text { gets the fuding he neads. But there has }\end{aligned}$
alayst been 2 defender of the upp in its 142
Having marsted the rophy from Australia in
er remper for clun officials.
$\begin{aligned} & \text { ense Committee, about raisening omeny. } \text {.You } \\ & \text { wake up in the middee of he night wiul night }\end{aligned}$
$\begin{aligned} & \text { wake esp im the middde of the nigh wiut night- } \\ & \text { maxes. We dont d dwell on it, hul ree had the } \\ & \text { nightmare. }\end{aligned}$
$\begin{aligned} & \text { The two official defenders insist that will not } \\ & \text { happen Although neither leam has more than }\end{aligned}$
In contrast numerous challeegerss went
$\begin{aligned} & \text { New Zealanders. and French were turning San } \\ & \text { Diego's waterifont into a husting yaching }\end{aligned}$
January. the restructured Nippon team is ex
$\begin{aligned} & \text { pected to take over fwo-tirids of the compound } \\ & \text { that boused the } \Pi \text { Morodi } V \text { Veneain syndicate of }\end{aligned}$
The other hig bas


 Sweden's Tomas Fogloe, tied for second after the slalon's opening rum, on which Alberto Tomba
fell, hooked a ski tip and, with Marc Girardelli of Laxembouigg exited the course on the second nua Warriors Defeat Pistons
But Lose Webber Again
 season in nhe National Basketball Associasiog, amd Chris Webberd ien
alrade performing like the rest of the big names on the Golde That is, he can't slay heallty. The Waniors beat we beer it Pistons, 91 -88, on Sunday night bur
doing so hey lost Webber to be ranks of Tim Hardaway, Sanunas -
Weenbert who missed most of the preseasson after undergoing an With a sproinced left ankle reinijured the ankle in the Firist period
The G-foot-9,9 245 -pound rovide from the University of Michigan
lefithe game and did not refurn.X-rays were ncgative and be wast to 11 was Wehber's first game in The Palace ass a pro and the areana
was inled. His parents plus Michigan's coacth Steve Fisher, were "It hurt really bad" Webber said "I thonght I did somes serion
damage. The first thing I saw was my pareals, situin om the floar
 He was averaging 17 points and 11 rebounds through nine games Latrel Sprewell, who soored 21 points, sank a 3-pointer with 1:44 give the Wariors the lead for good at $89-88$.
Sprewell also grabbed 11 rebounds, wilile Billy Owens added 21
points and a carcer-hig 22 rebounds and Victor Alexandec chippel points and a carcer-high 22 rebounds and Victor Alexander chippee
in with 19 poines for the Warriors. "I had to step wp woight on the boards bocause Curis usually gets
most of them," O wens said "We were a little in shocs." (UPT, AP)

## Defections

Reach 39
 phone
tion
ing


Austrians Dominate Cup Skiers By Chisis Dufran






WIZARD of ID


and

$\qquad$
 $+$


 winditumicimem


Mien wixinu imion
 ,为 Andind

 and ind idizeid




REX MORGAN



## Split in Polls Clouds The Picture for College Bowl-Game Matchups




Young's Answer: 4 TDs, 462 Yards for the 49ers



TO OUR READERS IN BUDAPEST Hand deliveryof the 1 IHT is now
available on the do of publication. available on the day of public

## With Montana, Chiefs Put Paid to Bills


#### Abstract

By Biil Plasche            




| The Asreciated Press PARIS - The French soccer federation's president, Jean Four-net-Fayard. resigned Monday after a disastrous year marked hy the dal and the national team's failure to make the World Cup finals. <br> "I have a feeling of extreme injusice," Fournet-Fayard said "I am leaving disappointed and bitter. But I leave with peace in my soul and conscience in having the conally." <br> Fournet-Fayard. 61, presented his resignanon to an extraordinary session of the French Football Federation's board. It elected 77 -yearold Jacques Georges, the senior vice president, as interim president until Fehruary, when FournetFayard's term was to expire. <br> The board called FournetFayard, who spent nine years at the helm, a victim of "a media lynching." But over the past two years, French soccer has sulfered one serback witer another. <br> Former champion Bordeaux was financial mismanagement the collapse of a grandstand at the Furiani more than a dozen fans, and France failed to win a single match in the 1992 European Champion- ship. Then came the Oympique Marseille bribery case following is | capture of the European Champi- <br> Fournel-Fayard's insistence on awaiting the outcome of a judicial investigation before investigation before taking action against Marseille as the ncw seaso approached led European and world soccer aulhorities to inreaten national competirion. <br> In the end, the federation suspended Marseille's league tiule from last season and barred the cluh from this year's French cup. International soccer officials barred the club. owned by poitio-cian-tycoon Bernard Tapie. from internauional competition this seapean Championship. pean Championship. Foumet-Fayard's <br> followed that of the national team' coach Gerard Houllier, who quil last Thursday in the wake of the Iinal-minute defeat oo Bulgaria that cost France a World Cup berth for the second consecultive time. <br> A successor to Houlier was no <br> - Peter Swales resigned Monday <br> as chairman of Manchester City, but will remain as director of the <br> but will remain as director of the <br> Swales, who had be <br> for 20 years. bowed $w$ the pressure of City fans who have repeatedly called for his ouster. The protest reached a peak after Swales fired player-mana |
| :---: | :---: |
| - It <br> LIVING I <br> Now Pr <br> NEW <br> FOR <br> DELIVERY <br> TO SUBSC <br> 1-800-8 <br> (IN NEW YORK, | eribune <br> HE U.S.? <br> ED IN <br> RK <br> DAY <br> ey Cities <br> CALL <br> 2884 <br> 12- 152.3890 ) |

Page 20
ART BUCHWALD
Wallking-Around Cash









${ }^{2}$

 gio te polks"





 | Whenever have a close racei I go to |
| :--- |
| church $\begin{array}{c}\text { Hunter stoppedi in fron tof a man } \\ \text { sitting on the sidewalk with his }\end{array}$ |

 No, tay talk to the mininter
about ways of kecping his iock
from doing something stupid like


 for their churd with no strimss and nol for food"
Tatueched
The next person we met was ill
 ey away bike that."

 We slopped hy three churches
and were efreceec warmly yy the British Theater Awards





## international herald tribune, tuesday, november 30, 1993

## Music and Violence: Gangster Rap on Trial

By Caivin Sims

 popular music
with the tav.
But the rect



 conquest.
Iftermath of the arrests, pubbic
officials and owher critice of rapo are



 will hane adevastaing
popple whoo mulate
drass.


 "Juice" and "Poetic Justice" won critical
prase wasc hhared dony last mont in he
shooting of twe off-duty police oficenthe shooting of two off-duty police officers i



 murder Police say hat Broados's body-
guared did the hhooting and than the rapper drove the car they were riding in
Favor Flay of the group ipbicic Enemy
was arrested bis mond in New Yorts



 Gongster rapp, which many or of its aficio-
nados see validing the burbolen and
deadly streets of an America devied is the

 7os. Like most of mainsream hip hop, it
market is sabubrin
What started out as a means of inform


Tupac Shakur has been charged in a sexual attack and a shooting.
ig the world about ifie in the inner city larity is due to itis rebellious nature



 share a cullure where education isperis-
counted porey is the normm nothers sere
the main parent and the main parent and paison. no nr early
deaxh is destiny. Caxght in the high
 ametimes pumctuated by drug addiction
and bankmpury
In grear parn hip hop's pervasve popver
 playing cards and dinume 40-oumaco bot-
 They are noft Trbelling agyinst any opportmists who ars appealing to an ap
 Kevin Poweth who winces about ras himsclf as ay yimimman who ogew up in ith

 This new wive of top mutic his sinfor seid ind made is chink hat beang hard is
tie sole defmition of beine black in the



















PEOPLE

## Generation Capizsa Issi

 Dismisses Competition Zsa Zse Gabor finds it "disumb







 Hearison and Rimgo Sthr wifl have


 at the C Mrnes Fim Fisivill by the
Franco Gurman televion network
 Hhe Franch fimed diricioct worliniod diod
of AlpSin March th


 Thoc, marting arts enthasissts: Mongoliz to pay hiominge to Bracie




CICRNTOLA
CLASSHELIE



[^0]:    Messe albow up wo 3 weeks for delisery

